CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Trị An, ngày 09 tháng 11 năm 2022

BIÊN BẢN THANH LÝ HỢP ĐỒNG

Số: 11/2022/HĐTVGS

Công trình: Đường Lò Than, xã Trị An .

Địa điểm: Xã Trị An - Huyện Vĩnh Cửu - Tỉnh Đồng Nai

Căn cứ Hợp đồng số 11/2022/HĐTVGS ngày 16 tháng 06 năm 2022 ký giữa UBND xã Trị An và Công ty TNHH xây dựng Phan Lê Nguyễn về việc tư vấn giám sát thi công xây dựng gói thầu số 01 công trình Đường Lò Than, xã Trị An ;

Hôm nay, ngày 09 tháng 11 năm 2022 Tại UBND xã Trị An, Chúng tôi gồm có:

1. Bên giao thầu (gọi là Bên A hoặc Đại diện Chủ đầu tư):

- Tên giao dịch: UBND xã Trị An
- Đại diện: Ông **Nguyễn Hải Bằng** Chức vụ: Chủ tịch
- Địa chỉ: Ấp 1, xã Trị An, huyện Vĩnh Cửu, tỉnh Đồng Nai.
- Tài khoản số : 9552.3.7947864 tại : KBNN Huyện Vĩnh Cửu.
- Điện thoại số: 0251.3929014.

2. Bên nhận thầu (gọi là Bên B hoặc nhà thầu) :

- Tên giao dịch: Công ty TNHH xây dựng Phan Lê Nguyễn
- Đại diện: Ông **Nguyễn Văn Thành Luân** Chức vụ: Giám đốc
- Địa chỉ: 87/104, tổ 10b, khu phố Đồng Nai, phường Hoá An TP. Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.
- Tài khoản số: 67910000206683 Tại Ngân hàng BIDV – Chi nhánh Biên Hoà Đồng Nai.
- Mã số thuế: 3603552944
- Điện thoại: 0975658094

Hai bên thoả thuận nhất trí thanh lý hợp đồng với các điều khoản sau :

Điều 1 : Bên B hoàn thành gói thầu tư *vấn giám sát thi công xây dựng gói thầu số 01 công trình* : Đường Lò Than, xã Trị An .

Hai bên thống nhất giá trị thanh quyết toán:

- **Giá trị hợp đồng : 39.957.000 đồng**
- **Giá trị thanh lý : 39.957.000 đồng**
- **Giá trị đã thanh toán : 39.957.000 đồng**
- **Giá trị còn lại phải thanh toán : 0 đồng**

(Bằng chữ: Ba chín triệu, chín trăm năm mươi bảy ngàn đồng chẵn).

Điều 2. Bên A nhất trí thanh lý hợp đồng theo điều khoản trên. Sau khi Bên A thanh toán dứt điểm số tiền trên cho Bên B thì Hợp đồng số 11/2022/HĐTVGS ngày 16 tháng 06 năm 2022 được thanh lý.

Biên bản này được lập thành 06 bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 03 bản, Bên B giữ 03 bản.

ĐẠI DIỆN CHỦ ĐẦU TƯ CHỦ TỊCH	ĐẠI DIỆN NHÀ THẦU GIÁM ĐỐC
Nguyễn Hải Bằng	Nguyễn Văn Thành Luân